

<p><b>Ordonnance de police en vue d'autoriser les contrôles d'identité systématiques dans les périmètres déterminés durant la période du 23 février au 23 avril 2024 aux fins de maintien de l'ordre et de la sécurité.</b></p>	<p><b>Politieverordening houdende toestemming tot systematische identiteitscontrole in de aangeduide perimeters gedurende de periode van 23 februari tot en met 23 april 2024 ter handhaving van de openbare orde en veiligheid.</b></p>
<p><b>Le Bourgmestre</b></p>	<p><b>De Burgemeester,</b></p>
<p>Vu la Nouvelle loi communale, en particulier l'article 134, § 1 portant sur les risques d'émeutes ainsi que l'article 135§2 portant sur la sécurité et la tranquillité publique ;</p>	<p>Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, in het bijzonder op artikel 134, § 1 over het risico van rellen en op artikel 135, § 2 over openbare veiligheid en rust;</p>
<p>Vu la Loi sur la fonction de police, en particulier l'article 34 §§ 1, 3 et 4 ;</p>	<p>Gelet op de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, in het bijzonder artikel 34 §§ 1, 3 et 4 ;</p>
<p>Vu la demande d'autorisation, en date du 21 février 2024, du Chef de Corps de la Zone de Police Midi de pouvoir procéder à des contrôles d'identité systématiques dans certains périmètres déterminés ;</p>	<p>Gelet op het verzoek van 21 februari 2024 van de korpschef van de politiezone Zuid om systematische identiteitscontroles uit te voeren in bepaalde nader omschreven zones;</p>
<p>Considérant que ces dernières années, plusieurs quartiers de la Commune de Saint-Gilles ont été confrontés à des règlements de comptes avec usage d'armes à feu, et ce dans le contexte de l'augmentation de la violence liée à la drogue entre bandes rivales ;</p>	<p>Overwegende dat verschillende wijken van de gemeente Sint-Gillis de afgelopen jaren zijn geconfronteerd met afrekeningen aan de hand van vuurwapens, in de context van de toename van draggerelateerd geweld tussen rivaliserende bendes;</p>
<p>Considérant que ces règlements de comptes et les désagréments persistants liés à la drogue dans les quartiers entraînent de graves nuisances à l'ordre public;</p>	<p>Overwegende dat deze afrekeningen en de aanhoudende draggerelateerde overlast in de wijken ernstige schade toebrengen aan de openbare orde;</p>
<p>Considérant qu'au cours de l'année écoulée ces règlements de comptes dans le milieu de la drogue se sont multipliés et causent de l'insécurité chez les habitants des quartiers et que ce contexte s'est amplifié de manière exceptionnelle ces dernières semaines ;</p>	<p>Overwegende dat afgelopen jaar deze afrekeningen in het drugsmilieu zich hebben vermenigvuldigd en dat ze ook een onveiligheidsgevoel bij de buurtbewoners veroorzaken en dat deze context de afgelopen weken op uitzonderlijke wijze is toegenomen ;</p>
<p>Considérant que le trafic de stupéfiants engendre une série de conséquences négatives pour les habitants des quartiers concernés, ceux-ci étant véritablement dépossédés de l'espace public qui les entoure ;</p>	<p>Overwegende dat drugshandel een reeks negatieve gevolgen heeft voor de bewoners van de betrokken wijken, die feitelijk verstoken zijn van de openbare ruimte om hen heen;</p>
<p>Considérant en effet que l'insécurité réelle qui caractérise actuellement certaines zones du</p>	<p>Overwegende dat de reële onveiligheid die momenteel bepaalde delen van het</p>

<p>territoire saint-gillois et les dégradations de l'espace public subies quotidiennement par les riverains sont les conséquences directes de ce phénomène de criminalité organisée ;</p>	<p>grondgebied van Sint-Gillis kenmerkt, en de achteruitgang van de openbare ruimte waar de lokale bewoners dagelijks mee te maken hebben, de directe gevolgen zijn van dit fenomeen van de georganiseerde misdaad;</p>
<p>Considérant que malgré les actions de la zone de police et de la commune pour restaurer l'ordre public et promouvoir la cohésion sociale, leurs effets n'ont pu encore pleinement se faire sentir ;</p>	<p>Overwegende dat ondanks de acties van de politiezone en de gemeente om de openbare orde te herstellen en de sociale cohesie te bevorderen, de effecten daarvan nog niet ten volle voelbaar zijn;</p>
<p>Considérant que l'augmentation actuelle de l'usage de la violence dans le milieu de la drogue est dangereuse et préoccupante et doit être combattue par tous les moyens et par chaque autorité dans le cadre de ses compétences ;</p>	<p>Overwegende dat het actueel stijgende gebruik van geweld in het drugmilieu gevaarlijk en zorgwekkend is en moet met alle middelen en door elke autoriteit binnen het kader van haar bevoegdheden moet worden bestreden;</p>
<p>Considérant que, dans le cadre d'une action policière efficace, il convient d'utiliser tous les moyens légaux pour endiguer ces phénomènes ;</p>	<p>Overwegend dat het, als onderdeel van effectief politieoptreden, passend is alle wettelijke middelen aan te wenden om deze verschijnselen een halt toe te roepen;</p>
<p>Considérant que les contrôles d'identité systématiques ont été identifiés par la zone de police comme un des moyens de lutter contre l'appropriation de l'espace public par les individus prenant part au trafic de stupéfiants, qu'ils soient vendeurs ou acheteurs;</p>	<p>Overwegende dat systematische identiteitscontroles door de politiezone zijn aangemerkt als een van de middelen ter bestrijding van de toe-eigening van de openbare ruimte door personen die betrokken zijn bij drugshandel, ongeacht of het kopers of verkopers betreft;</p>
<p>Considérant l'article 34 de la loi sur la fonction de police qui définit les circonstances qui permettent aux services de police d'effectuer des contrôles d'identité ; que les contrôles d'identité ne peuvent en principe a priori pas être systématiques ; que, toutefois, conformément aux prescrits de l'article 34 §3, l'autorité de police administrative est autorisée à prescrire des contrôles d'identité à effectuer par les services de police dans les circonstances qu'elle détermine et ce, afin de maintenir la sécurité et tranquillité publique ;</p>	<p>Overwegende dat artikel 34 van de Wet op het politieambt de omstandigheden omschrijft waarin de politie identiteitscontroles kan uitvoeren ; dat identiteitscontroles in principe niet systematisch kunnen zijn; dat echter, overeenkomstig de bepalingen van artikel 34, §3, de administratieve politieautoriteit bevoegd is om de identiteitscontroles voor te schrijven die door de politiediensten moeten worden uitgevoerd in de omstandigheden die zij bepaalt, indien zij, met het oog op de handhaving van de openbare veiligheid en rust;</p>
<p>Considérant que cette mesure relève d'une approche préventive destinée à endiguer le phénomène d'augmentation massive de trafic de drogue dans certains quartiers ;</p>	<p>Overwegende dat deze maatregel deel uitmaakt van een preventieve aanpak om de</p>

<p>Considérant l'expérience pilote relative à la mise en place d'un système d'enregistrement des contrôles d'identité, avec explication de la raison de ceux-ci, par la zone de police de Malines-Willebroek depuis 2017 et la récente décision de la zone de Gand de procéder à une objectivation des contrôles d'identité ;</p>	<p>enorme toename van de drugshandel in bepaalde wijken een halt toe te roepen;</p>
<p>Considérant l'enregistrement des contrôles d'identité effectués par la zone de police Midi ;</p>	<p>Gezien het pilootexperiment met betrekking tot de invoering van een registratiesysteem van identiteitscontroles, met uitleg over de reden ervan, door de politiezone Mechelen-Willebroek sinds 2017 en de recente beslissing van de zone Gent om identiteitscontroles te objectiveren;</p>
<p>Considérant qu'une attention particulière sera apportée à la mise en œuvre de cette mesure pour éviter les effets de report sur d'autres quartiers que la mesure pourrait engendrer par une évaluation régulière de la cellule stratégie de la zone de police et des services de la Prévention lors de la Plateforme locale multidisciplinaire bimensuelle ;</p>	<p>Gezien het registratie van identiteitscontroles uitgevoerd door de politiezone Midi;</p>
<p>Considérant que la police a également constaté une évolution selon laquelle les trafiquants ne proviennent plus de la commune ou des environs mais bien de tout le pays et qu'elle doit avoir les moyens de prévenir les reports de ces activités déstabilisantes ;</p>	<p>Overwegende dat bijzondere aandacht zal worden besteed aan de uitvoering van deze maatregel om te voorkomen dat de maatregel leidt tot overheveling naar andere wijken, door middel van een regelmatige evaluatie door de strategische cel van de politiezone en de preventiediensten tijdens de tweewekelijkse lokale multidisciplinaire platformvergadering;</p>
<p>Considérant que la zone de police a cartographié tous les lieux où le trafic de stupéfiante cause des nuisances à la tranquillité publique ;</p>	<p>Overwegende dat de politie ook een evolutie heeft vastgesteld waarbij de dealers niet meer afkomstig zijn uit de gemeente of het omliggende gebied, maar uit het hele land en dat zij over de middelen moet beschikken om uitstel van deze destabiliserende activiteiten te voorkomen;</p>
<p>Considérant qu'il appartient au Bourgmestre de prendre les mesures ponctuelles nécessaires au maintien de l'ordre public ; que la sécurité et la tranquillité publiques sont mises en péril ;</p>	<p>Overwegende dat het de verantwoordelijkheid van de burgemeester is om de specifieke maatregelen te nemen die nodig zijn voor de handhaving van de openbare orde; dat de openbare veiligheid en rust worden bedreigd;</p>
<p>Considérant qu'en vue de maintenir la sécurité publique, le Bourgmestre peut prescrire des contrôles d'identité qui doivent être effectués par les services de police ;</p>	<p>Overwegende dat om de openbare veiligheid te handhaven, de Burgemeester identiteitscontroles kan voorschrijven, uit te voeren door de politiediensten;</p>
<p>Considérant que cette mesure ira nécessairement de pair avec une présence policière accrue dans les quartiers concernés, ce qui est de nature à contribuer à la sécurité de leurs habitants ;</p>	<p>Overwegende dat deze maatregel noodzakelijkerwijs gepaard zal gaan met een verhoogde aanwezigheid van politie in de betrokken wijken, hetgeen waarschijnlijk zal bijdragen tot de veiligheid van de bewoners ervan;</p>

<p>Considérant que, vu le caractère contraignant de ce type de mesure, il conviendra d'y recourir en appliquant les critères qui régissent, en droit, le recours à la contrainte, à savoir les principes de légalité, proportionnalité et nécessité ;</p>	<p>Overwegende dat, gezien het dwingend karakter van dit soort maatregel, deze moet worden gebruikt in overeenstemming met de criteria die gelden voor het gebruik van dwang in het recht, namelijk de beginselen van wettigheid, evenredigheid en noodzakelijkheid;</p>
<p>Considérant que la présente mesure est temporaire, limitée strictement à certains quartiers du territoire saint-gillois et que celle-ci s'accompagnera d'un monitoring continu ;</p>	<p>Overwegende dat het om een tijdelijke maatregel gaat, die strikt beperkt is tot bepaalde wijken van Sint-Gillis, en die vergezeld zal gaan van een permanente monitoring;</p>
<p>Considérant que la mesure est urgente car l'ordre public est gravement troublé et que tout retard supplémentaire pourrait mettre en danger ou nuire aux habitants et aux visiteurs des quartiers concernés ;</p>	<p>Overwegende dat de maatregel dringend is aangezien de openbare orde ernstig is verstoord en verder uitstel gevaar of schade kan opleveren voor de inwoners en bezoekers van de betrokken wijken;</p>
<p>Considérant que les troubles avérés à l'ordre public ne permettent pas d'attendre la prochaine réunion du Conseil communal pour mettre en œuvre la présente ordonnance ;</p>	<p>Gezien de aangetoonde problemen met de openbare orde kunnen we niet wachten op de volgende vergadering van de gemeenteraad om deze verordening uit te voeren ;</p>
<p>Considérant que le Conseil communal sera amené à confirmer la mesure lors de sa plus prochaine séance, sans quoi l'ordonnance cessera d'avoir effet ;</p>	<p>Overwegende dat de Gemeenteraad de maatregel tijdens zijn eerstvolgende zitting zal moeten bevestigen, zoniet zal de ordonnantie ophouden uitwerking te hebben;</p>
<p>Le Bourgmestre ordonne :</p>	<p>De Burgemeester beslist:</p>
<p><u>Article 1 :</u> D'autoriser la police à procéder à des contrôles d'identité systématiques dans les quartiers indiqués à l'article 3 de la présente ordonnance.</p>	<p><u>Artikel 1:</u> Toelating te geven aan de politie om over te gaan tot systematische identiteitscontroles in de in artikel 3 genoemde sectoren van deze Politieverordening.</p>
<p><u>Article 2 :</u> L'ordonnance vaut pour la période du 23 février au 23 avril 2024 inclus.</p>	<p><u>Artikel 2:</u> De verordening geldt voor de periode van 23 februari tot en met 23 april 2024.</p>
<p><u>Article 3 :</u> L'ordonnance s'applique aux quartiers suivants :</p>	<p><u>Artikel 3:</u> De verordening geldt voor de volgende wijken:</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Parvis de Saint-Gilles ;</li> <li>- Place Marie Janson ;</li> <li>- Rue de l'église Saint-Gilles ;</li> <li>- Rue des Vieillards ;</li> <li>- Place Loix ;</li> <li>- Place Louis Morichar ;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sint-Gillis Voorplein;</li> <li>- Marie Jansonplein;</li> <li>- Sint-Gilliskerkstraat;</li> <li>- Oude-Mannenstraat;</li> <li>- Loixplein;</li> <li>- Louis Moricharplein;</li> <li>- Jacques Franck square;</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>- Square Jacques Franck ;</li> <li>- Rue César De Paepe</li> <li>- Avenue de la Porte de Hal ;</li> <li>- Rue Fontainas ;</li> <li>- Rue Vlogaert ;</li> <li>- Chaussée de Forest entre avenue Volders et la rue d'Andenne ;</li> <li>- Place de Bethléem.</li> <li>- Place Dillens ;</li> <li>- Avenue Jean Volders ;</li> <li>- Rue Vanderschrick entre la chaussée de Waterloo et la rue de l'église Saint-Gilles ;</li> <li>- Chaussée de Waterloo du Parvis à la Porte de Hal ;</li> <li>- Rue de la Filature ;</li> <li>- Rue de la Linière ;</li> <li>- Rue de Moscou ;</li> <li>- Rue de la Forge ;</li> <li>- Rue Jourdan entre le Parvis et la place Dillens ;</li> <li>- Rue de la Victoire entre la Porte de Hal et la rue Hôtel des Monnaies</li> <li>- Rue Berckmans entre l'avenue Jaspar et la rue Hôtel des Monnaies.</li> <li>- Avenue Henri Jaspar ;</li> </ul> <p>Le détail des zones figure dans le plan annexé et fait partie intégrante de la présente ordonnance.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- César De Paepstraat;</li> <li>- Fontainasstraat;</li> <li>- Hallepoortlaan;</li> <li>- Vlogaertstraat;</li> <li>- Vorstsesteenweg tussen Volderslaan en Andennestraat;</li> <li>- Bethlehemplein.</li> <li>- Dillensplein;</li> <li>- Jean Volderslaan;</li> <li>- Vanderschrickstraat tussen waterloosesteenweg en Sintgilliskerkstraat;</li> <li>- Waterloosesteenweg tussen het Voorplein en Hallepoort.</li> <li>- Spinnerijstraat;</li> <li>- Vlasfabriekstraat;</li> <li>- Moskoustraat;</li> <li>- Smidsestraat;</li> <li>- Jourdanstraat tussen het Voorplein en Dillensplein;</li> <li>- Overwinningstraat tussen Hallepoort en Munthofstraat;</li> <li>- Berckmansstraat tussen Jasparlaan en Munthofstraat;</li> <li>- Henri Jasparlaan;</li> </ul> <p>Het detail van de sectoren is terug te vinden in het plan dat als bijlage wordt gevoegd en integraal deel uit van deze verordening.</p>
<p><b><u>Article 4 :</u></b></p> <p>La présente ordonnance sera transmise à Monsieur le Commissaire divisionnaire et Chef de corps de la zone de police Midi, lequel est chargé de l'exécution de la présente ordonnance et d'en contrôler le respect.</p>	<p><b><u>Artikel 4:</u></b></p> <p>Dit bevel wordt doorgestuurd naar de Hoofdcommissaris en Korpschef van de politiezone Zuid dat belast met de uitvoering van deze verordening is en met het toezicht op de naleving ervan.</p>
<p><b><u>Article 5 :</u></b></p> <p>La présente ordonnance fait l'objet d'une publication par voie d'affichage et par sa mise en ligne sur le site internet de la commune, conformément à l'article 112 de la Nouvelle Loi Communale.</p>	<p><b><u>Artikel 5:</u></b></p> <p>Deze verordening zal worden bekendgemaakt door aanplakking en door het online plaatsen op de website van de gemeente, in overeenstemming met artikel 112 van de Nieuwe Gemeentewet.</p>
<p><b><u>Article 6 :</u></b></p> <p>Un recours en annulation ainsi qu'un éventuel recours en suspension contre la présente Ordonnance peuvent être introduits devant le Conseil d'Etat. La requête en annulation ou en suspension motivée doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33, à 1040 Bruxelles, soit sous pli recommandé à la poste, soit en suivant la procédure</p>	<p><b><u>Artikel 6:</u></b></p> <p>Bij de Raad van State kunnen beroep tot nietigverklaring en eventueel een opschortend beroep tegen deze verordening worden ingediend. Het met redenen omklede verzoekschrift tot nietigverklaring of opschorting moet binnen zestig dagen na de bekendmaking ervan worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel, hetzij per aangetekende</p>

électronique (via la rubrique "e-Procédure" sur le site Internet <http://www.raadvst-consetat.be>), dans les soixante jours de sa publication.

Article 7 :

La présente ordonnance sera soumise à la ratification du Conseil communal à sa plus prochaine séance.

Fait à Saint-Gilles, le 23 février 2024

brief, hetzij per elektronische procedure (via de rubriek e-procedure op de website <http://www.raadvst-consetat.be>).

Artikel 7:

Deze verordening zal tijdens de eerstvolgende zitting ter bekraftiging aan de Gemeenteraad worden voorgelegd.

Gedaan te Sint-Gillis, 23 februari 2024

Le Bourgmestre / De Burgemeester,  
Jean SPINETTE

A handwritten signature in black ink, appearing to read "J. Spinette".



# St Gilles Gillis

